



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGĀPĀRĒRBS
MODELIS:81-553, 81-558

1. Izstrādātājs:

Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumiem) un tādiem mēģinājumiem riskiem kā laika apstākļi, kunem nav izpēriema vai ekstrēmās raksturs.

Produktam ir veikta atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienlīdzīgs konstrukcijas I kategorijas individuālās aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamentu un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāievērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ievērot prasību neievērošana vai arī veicamajam darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekot aizsardzības pasākinašanos vai tās izsošanu.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu traipu, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkāds mehāniskos bojājumus, piemēram, zaplēto šuvju, bojāto adatau vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskārmē ar ādu rodas alerģiskās reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs.

4. Izstrādātājs:
Apģērbs neapvaidzēti ierobežoti vai apgrūtināti lietotāja kustības. Izstrādātājs ir jāpieņem atbilstoši produktam pievienotajā izstrādātāja informācijā, piemēram, vērā apģērbā izstrādātāja, ko lietotāji parasti nesā.



KASUTUSJUHENED
KAITSERIETUS
MODEL:81-553, 81-558

5. Kopšana:

Tīrīšanas nedrīkst izmantot abrazīvu materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien īpaši kopšanas nosaucējumi neļauj citādi.

Produktam ir veikta atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienlīdzīgs konstrukcijas I kategorijas individuālās aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamentu un Padomes Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāievērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ievērot prasību neievērošana vai arī veicamajam darbību un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekot aizsardzības pasākinašanos vai tās izsošanu.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu traipu, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkāds mehāniskos bojājumus, piemēram, zaplēto šuvju, bojāto adatau vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskārmē ar ādu rodas alerģiskās reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs.

4. Izstrādātājs:
Apģērbs neapvaidzēti ierobežoti vai apgrūtināti lietotāja kustības. Izstrādātājs ir jāpieņem atbilstoši produktam pievienotajā izstrādātāja informācijā, piemēram, vērā apģērbā izstrādātāja, ko lietotāji parasti nesā.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Заштитна облекло
МОДЕЛ:81-553, 81-558

1. Приложение:

Продукт не предназначен для защиты от механических повреждений и агрессивных сред (например, от осадков или токсичных веществ).

Продукт не предназначен для защиты от механических повреждений и агрессивных сред (например, от осадков или токсичных веществ).

2. Состав:
94% Полиэстер, 6% Спандекс

3. Применение:
Перед использованием проверьте техническое состояние изделия, особенно швы, застежки и фурнитуру.

Не используйте изделие для защиты от механических повреждений и агрессивных сред (например, от осадков или токсичных веществ).

Не используйте изделие для защиты от механических повреждений и агрессивных сред (например, от осадков или токсичных веществ).

4. Изготовитель:
Apģērbs neapvaidzēti ierobežoti vai apgrūtināti lietotāja kustības. Izstrādātājs ir jāpieņem atbilstoši produktam pievienotajā izstrādātāja informācijā, piemēram, vērā apģērbā izstrādātāja, ko lietotāji parasti nesā.



UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL:81-553, 81-558

1. Primjena :

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

2. Sastav materijala:
94% Poliester, 6% Spandeks

3. Način upotrebe:
Pre upotrebe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poperana, poprskana i/ili zapaljivoj supstancama; da li su svi rajferslusi ispravni, da li je odjeća kompaktna.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

4. Dimenzije:
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke sposobnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice s različitim mjerama siluete prilagođenoj proizvođaču uzimajući u obzir veličinu koju želite nositi.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Zaštitna odeća
MODEL:81-553, 81-558

1. Upotreba

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

2. Sastav materijala:
94% Poliester, 6% Spandeks

3. Način upotrebe:
Pre upotrebe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da odjeća: nije poperana, poprskana i/ili zapaljivoj supstancama; da li su svi rajferslusi ispravni, da li je odjeća kompaktna.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

4. Dimenzije:
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke sposobnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice s različitim mjerama siluete prilagođenoj proizvođaču uzimajući u obzir veličinu koju želite nositi.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΜΟΝΤΕΛΟ:81-553, 81-558

1. Χρήση

Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από τον κίνδυνο μηχανικών βλαβών και από ατμοσφαιρικούς ρυθμιστές.

Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από τον κίνδυνο μηχανικών βλαβών και από ατμοσφαιρικούς ρυθμιστές.

2. Σύνθεση:
94% Πολυεστέρας, 6% Σπανδέξ

3. Μέθοδος εφαρμογής:
Πριν από τη χρήση του προϊόντος ελέγξτε την κατάσταση του, και συγκεκριμένα: η εντύπωση δεν πρέπει να είναι αυστηρή ή να είναι λερωμένη με εύφλεκτα υλικά, όλα τα κομμάτια δεν πρέπει να είναι ασφαλή και να μην υπάρχουν κενά.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

4. Dimenzije:
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke sposobnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice s različitim mjerama siluete prilagođenoj proizvođaču uzimajući u obzir veličinu koju želite nositi.



MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO:81-553, 81-558

1. Aplicación:

El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

2. Composición de la tela:
94% Poliéster, 6% Spandex

3. Modo de aplicación:
Antes de utilizar el producto, es necesario verificar si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables, si todos los cierres funcionan bien y si el producto está completo.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

4. Dimenzije:
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke sposobnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice s različitim mjerama siluete prilagođenoj proizvođaču uzimajući u obzir veličinu koju želite nositi.



MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO:81-553, 81-558

1. Destinazione d'uso:

Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

2. Composizione del materiale:
94% Poliestere, 6% Spandex

3. Modalità d'uso:
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se il prodotto non è strappato, non presenta macchie di sostanze infiammabili, se tutti i bottoni funzionano correttamente e se il prodotto è completo.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

4. Dimenzije:
Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke sposobnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice s različitim mjerama siluete prilagođenoj proizvođaču uzimajući u obzir veličinu koju želite nositi.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO:81-553, 81-558

1. Aplicação:

O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excecionais ou extremas.

O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excecionais ou extremas.

2. Composição:
94% Poliéster, 6% Spandex

3. Modo de utilização:
Antes de utilizar o produto, é necessário verificar se a roupa não está rasgada, manchada com substâncias inflamáveis, se todos os fechos abrem e fecham corretamente e se a roupa é completa.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

4. Dimensões:
O produto após ser usado não deve limitar ou dificultar as habilidades de movimento do usuário. A talla debe seleccionarse basándose en la tabla de medición de la estatura adjunta al producto, teniendo en cuenta la talla de la ropa generalmente utilizada por el usuario.



NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE:81-553, 81-558

1. Utilisation :

Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

2. Composition :
94% Polyester, 6% Spandex

3. Mode d'emploi :
Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment: si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables; si toutes les fermetures fonctionnent correctement; si le vêtement est complet.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

4. Taille :
Après avoir mis le vêtement, celui-ci ne doit ni gêner ni limiter la mobilité de l'utilisateur. La taille deve ser seleccionada con base na tabela de medição da silhueta anexada ao produto, devendo-se considerar também o tamanho habitualmente usado pelo utilizador.



GEbruIKSAANWIJZING
BESCHERMENDE KLEDING
MODEL:81-553, 81-558

1. Toepassing:

Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schafwonden) en minimale gevaren zoals atmosferische agentia die niet van uitzonderlijke of extreme aard zijn.

Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schafwonden) en minimale gevaren zoals atmosferische agentia die niet van uitzonderlijke of extreme aard zijn.

2. Materiaalsamenstelling:
94% Polyester, 6% elastaan

3. Wijze van gebruik:
Controleer voor gebruik de staat van het kledingstuk, in het bijzonder of het niet gescheurd of bevlekt is met brandbare stoffen; of alle sluitingen in orde zijn; of het kledingstuk correctement is.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Ne koristite proizvod za zaštitu od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnim opasnostima poput atmosferskih čimnica koje nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

4. Grootte:
Wanneer het kledingstuk wordt gedragen, mag het de bewegingsvrijheid van de drager niet beperken of belemmeren. De maat moet worden gebaseerd op de tabel met de bewegingsvrijheid van de drager niet beperken of belemmeren. De maat moet worden gebaseerd op de tabel met de bewegingsvrijheid van de drager niet beperken of belemmeren.

